

COMMISSION PERMANENTE DE
CONTROLE LINGUISTIQUE

Commission siégeant sections réunies
séance du 3 juillet 1997

Présents:

madame A. VAN CAUWELAERT - DE WYELS, président

Section française:

monsieur BERTOUILLE, vice-président
messieurs MOORAT, LURQUIN et CHERUY,
membres effectifs

Section néerlandaise:

monsieur VAN EECKAUTE, vice-président
messieurs VAN BUYTEN et VANDENBOSSCHE,
membres effectifs
monsieur BUYSSE, membre suppléant.

Secrétaires:

monsieur BUSINE, directeur d'administration
monsieur VAN SANTEN, directeur d'administration,
adjoint bilingue

29.182/I/PN
CV/YD

Par lettre du 13 juin 1997, le ministre des Finances a demandé l'avis de la Commission permanente de Contrôle linguistique (C.P.C.L.) au sujet d'un projet d'arrêté royal fixant les cadres linguistiques du Ministère des Finances.

Sur la base des articles 60, § 1, et 61, §§ 2 et 5, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966 (L.L.C.), la C.P.C.L. siégeant sections réunies, a examiné ce projet en sa séance du 3 juillet 1997 et a émis à cette date l'avis unanime suivant.

x
x x

Le ministre propose de répartir comme suit les emplois du cadre organique.

1. Secrétariat général

Emplois en
extinction

Degrés	Cadre N.	Cadre F.	Bil. N.	Bil. F.	Cadre N.	Cadre F.
1 2 carrière plane	5 10 9	5 10 9	4 2	4 2		
Total degrés 1 et 2	24 (50%)	24 (50%)	6	6		
3 4 grades communs grades spéciaux S.S. 5 6 7	43 102 7 15 91 138	39 91 7 14 82 124			11 5 5 26	10 4 5 24
Total degrés 3 à 7	396 (52,6%)	357 (47,4%)			47	43

3.

2. Administration de trésorerie

Emplois en
extinction

degrés	cadre N.	Cadre F.	Bil. F.	Bil. N.	Cadre N.	Cadre F.
1	5	5	1	1		
2	14	14	3	3		
carrière plane	2	2				
Total degrés 1 et 2	21 (50%)	21 (50%)	4	4		
3	45	43				
4	100	97				
5	35	34			11	10
6	76	74			4	3
7	12	12				
Total degrés 3 à 7	268 (50,7%)	260 (49,3%)			15	13

3. Administration du budget et du contrôle des dépenses

Emplois en
extinction

Degrés	Cadre N.	Cadre F.	Bil. N.	Bil. F.	Cadre N.	Cadre F.
1	4	4				
2	4	4	1	1		
carrière plane	28	28	6	6		
Total degrés 1 et 2	36 (50%)	36 (50%)	7	7		
3	9	10				
4	21	21				
5	1	1				1
6	8	8				
Total degrés 3 à 7	39 (49,4%)	40 (50,6%)				1

4.

4. Administration des pensions

Emplois en
extinction

Degrés	Cadre N.	Cadre F.	Bil. N.	Bil. F.	Cadre N.	Cadre F.
1 2	2 8	2 8	2	2		
Total degrés 1 et 2	10 (50%)	10 (50%)	2	2		
3 4 5 6 7	28 83 39 74 13	25 76 35 67 11			12	10
Total degrés 3 à 7	237 (52,5%)	214 (47,5%)			12	10

5. Cabinet de l'Administrateur général des impôts et Administration des affaires
fiscales

Emplois en
extinction

Degrés	Cadre F.	Cadre N.	Bil. N.	Bil. F.	Cadre N.	Cadre F.
1 2	3 6	3 6	1 1	1 1		
Total degrés 1 et 2	9	9	2	2		
3 4 5 6	14 7 3 4	13 8 3 4			1	1
Total degrés 3 à 7	28 (50%)	28 (50%)			1	1

5.

6. Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus.

Degrés	Cadre N.	Cadre F.	Bil. N.	Bil. F.
1	3	3		
2	2	2	1	1
Total degrés 1 et 2	5 (50%)	5 (50%)	1	1

7. Administration des Contributions directes

Emplois en
extinction

Degrés	Cadre N.	Cadre F.	Bil. N	Bil. F	Cadre N.	Cadre F.
1	6	6	1	1		
2	12	12	3	3		
Total degrés 1 et 2	18 (50%)	18 (50%)	4	4		
3	70	67				
4	103	99				
5	9	9			3	2
6	22	21			4	4
7	26	25			2	2
Total degrés 3 à 7	230 (50,9%)	221 (49,1%)			9	8

8. Administration des douanes et accisesEmplois en
extinction

Degrés	Cadre N.	Cadre F.	Bil. N	Bil. F	Cadre N.	Cadre F.
1	3	3	1	1		
2	11	11	2	2		
Total degrés 1 et 2	14 (50%)	14 (50%)	3	3		
3	45	31				
4	63	44				
5	9	6			3	3
6	31	21			5	4
7	21	15			1	
Total degrés 3 à 7	169 (59%)	117 (41%)			9	6

9. Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines.Emplois en
extinction

Degrés	cadre N.	cadre F.	Bil. N	Bil. F	cadre N.	cadre F.
1	5	5	1	1		
2	11	11	3	3		
Total degrés 1 et 2	16 (50%)	16 (50%)	4	4		
3	69	67				
4	82	78				
5	10	10			3	3
6	22	22			7	6
7	4	4				
Total degrés 3 à 7	187 (50,8%)	181 (49,2%)			10	9

10. Administration du cadastreEmplois en
extinction

Degrés	Cadre N.	Cadre F.	Bil. N	Bil. F.	Cadre N.	Cadre F.
1	3	3				
2	3	3	1	1		
Total degrés 1 et 2	6 (50%)	6 (50%)	1	1		
3	11	11				
4	29	26				
5	4	4			1	1
6	11	10			3	3
7	2	2				
Total degrés 3 à 7	57 (51,8%)	53 (48,2%)			4	4

11. Administration de l'inspection spéciale des impôtsEmplois en
extinction

Degrés	Cadre F.	Cadre N.	Bil. N.	Bil. F.	Cadre N.	Cadre F.
1	1	1				
2	2	2	1	1		
Total degrés 1 et 2	3 (50%)	3 (50%)	1	1		
3	5	4				
4	4	4				
5	1	1			1	
6	1	1				
Total degrés 3 à 7	11 (52,4%)	10 (47,6%)			1	

Ainsi dans la lettre communiquée par le fonctionnaire traitant, le 27 juin 1997, on peut lire :

"...je vous confirme que l'ensemble des données relatives aux volumes de travail des administrations intéressées et les clés de répartition de la "première phase" restent inchangées et que c'est sur la base des mêmes données que le projet "deuxième phase" a été élaboré."

Tenant compte de ces éléments, la C.P.C.L. émet, dès lors, un avis favorable à la répartition proposée pour les degrés 3 à 7 du ministère des Finances.

Elle est d'avis que cette répartition permet à celui-ci de traiter les affaires qui lui sont soumises dans le respect des articles 39 à 42 des L.L.C.

Le présent avis est notifié au ministre des Finances qui, conformément à l'article 61, § 3, 2ème alinéa des L.L.C. est invité à communiquer à la C.P.C.L. la suite qu'il lui réservera.

Fait à Bruxelles, le 3 juillet 1997.

Les Secrétaires,

Le Président,

J.M. BUSINE TH. VAN SANTEN

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS